

第一章 久米村人的形成

1372（洪武5）年正月，明太祖遣行人楊載到琉球招諭²⁹，當時琉球處於中山、山南、山北三王鼎立的局面。同年12月中山王察度首先回應，派遣王弟泰期入貢³⁰，從此琉球與明國有了正式往來，為中琉持續近五百年的藩屬朝貢關係揭開序幕。為了方便貢使往來³¹，明太祖曾賜船隻給中山王和山南王³²，同時允許駕馭船隻的篙師、舵工，掌理封貢外交文書，及擔任使者翻譯事務的人員隨船出海。這些人員當中選擇在琉球定居下來的，便是久米村人的始祖。

第一節 久米村人的來源：閩人三十六姓

閩人三十六姓一詞初見於史籍是在西元1502年³³，有的史書記載為三十六戶³⁴。近人則認為解釋為三十六家或三十六家族比較合理³⁵。閩人三十六姓渡琉的年代，只有《大明會典》記載：「（洪武）二十五年（1392）…賜閩人三十六姓善操舟者…」。現代的歷史學家認為琉人所修國史《中山世鑑》（1650）、《中山世譜》（蔡鐸本，1701）、《球陽》36（1745），皆承自《大明會典》。

三十六姓到了琉球，在那霸西北一隅落腳，逐漸形成一個聚落，明國人稱此聚落為「唐營」，三十六姓自稱「唐榮」，琉球人稱為「久米村」，音「クニダ/ku-nin-da」，應該是「クミムラ/ku-mi-mu-ra」的訛音。久米村一詞究竟始自何時，

²⁹ 《明實錄》洪武五年正月條「甲子，遣楊載持詔諭琉球國」。

³⁰ 《明實錄》洪武十二月條「壬寅，楊載使琉球國。中山王察度，遣弟泰期等奉表貢方物。詔賜察度大統曆及織金文綺紗羅各五匹；泰期等文綺紗羅襲衣，有差。」

³¹ 有關明洪武帝優遇琉球入貢撥賜人員海舟以利往來的原因，曹永和有不同於日本和琉球學界的精闢見解，他認為是明太祖建國初期需馬孔急所致。參見曹永和，〈明洪武朝的中琉關係〉，收於張炎憲編，1988，《中國海洋發展史論文集》第三輯，台北：中研院三民主義研究所，頁283-312。

³² 《明實錄》洪武十八年春正月條「丁卯，…又賜中山王察度、山南王承察度海舟各一」。

³³ 「（洪武）二十五年…賜閩人三十六姓善操舟者…」。明李東陽等撰，《大明會典》（三），台北：新文豐出版公司版，頁1587。

³⁴ 《明史·外國列傳·琉球》卷三百二十三 列傳第二百一十一 外國四「又嘉其修職勤，賜閩中舟工三十六戶，以便貢使往來」。《殊域周咨錄》（1574）「上賜王閩人之善操舟者三十六戶，以使貢使、行人往來」和《閩書》「」亦作三十六「戶」，謂三十六「姓」者有徐葆光《中山傳信錄》（1721）卷四「賜閩人善操舟者三十姓以便往來」。

³⁵ 東恩納寬惇，《黎明期の海外交通史》，頁361。

³⁶ 《中山世鑑》：「洪武二十五年 洪永間大明皇帝賜閩人三十六姓…」，《中山世譜》：「洪武二十五年壬申為綱紀 太祖皇帝遣閩人三十六姓」，《球陽》：「太祖賜閩人三十六姓」。

出典何處，無從考查。朝鮮史料《海東諸國紀》（1471）所附「琉球國之圖」中載有「久面里」，東恩納寬惇推測應該是從「クミムラ/ku-mi-mu-ra」轉變成「クミンダ/ku-min-da」，再轉成「クニンダ/ku-nin-da」³⁷。

原籍福建福州、漳州的久米村人，在很多方面都顯得與琉球人很不一樣。首先是聚落、住屋、髮型、衣著等容易觀察到的表層文化，再就是職業、語言、姓氏、宗教，可說涇渭分明，民族邊界清楚。

一、聚落

14世紀的琉球處在山南、中山、山北三個小王國分立狀態下，每一個小王國由若干個名為「按司（あんじ/an-ji）」的地方豪族所組成³⁸，這些按司居住在石塊砌築的城寨裏，庶民的村落分布在城外，過著以麥、粟旱作為主，水稻養牛為輔的複合型農業生活³⁹。久米村人則是自成一聚落，以土築城⁴⁰，主要從事明琉之間的朝貢事務，部分從商⁴¹。琉球人建築城寨定居，和他們的農業活動有關，有如12世紀在中國興起的女真人⁴²；久米村人築土城而居，則和防範海寇的掠奪有關⁴³，但不論石城或土城，都意味著已經處於一種定居的狀況，透過城牆的建築，保護生命財產，固守基業⁴⁴。

二、住屋

《李朝實錄》卷一百四成宗十年（1479）五月辛未條，載有漂流民金斐的口

³⁷ 東恩納寬惇，《黎明期の海外交通史》，頁79。根據韓國友人首爾大學人類學系博士生陳泌秀發音「クミヨンリ/kumyonri」，琉球大學法文學部專研韓國文化教授津波高志認為「久面里」的「里」是「村/mura」的意思，經筆者查閱《広辞苑》頁894，「里，音さと/sato，有人家的地方。村邑。」，所以「里」應該是「村/mura」的借字。

³⁸ 徐葆光《中山傳信錄》（1721）的附圖「琉球地圖」中山有16處城寨，南山擁有12城，山北有9處。

³⁹ 安里進，〈古琉球世界の形成〉，收於琉球大学公開講座委員会編，《沖縄文化研究の新しい展開》，1992，沖繩：琉球大学学生部学生科，頁26-32。

⁴⁰ 《李朝實錄》卷二十七世祖八年（1463）二月辛巳條載有梁成漂流記「初，丙子年…二月初二日，漂到琉球國北面仇彌島。…留島一月，載貢船到國，住水邊公館。館距王都五里餘。館傍土城，有百餘家。皆我國及中原人居之。令每家輪日餉成等。」

⁴¹ 《李朝實錄》卷一百四成宗十年（1479）五月辛未條，載有漂流民金斐的口供「唐人商販來，有因居者」。

⁴² 陶晉生，1981，《女真史論》，台北：食貨出版社，頁12。

⁴³ 李獻璋，1979，《媽祖信仰研究》，東京：泰山文物社，頁466。

⁴⁴ 謝劍，2004，《民族學論文集》（下），宜蘭：佛光人文社會學院，頁167。

供：「唐人商販來，有因居者。其家皆盖瓦，制度宏麗，內施丹牖，堂中皆設交椅」。琉球的家屋一般以草或板為頂，屋內一般是木質原色，屋內無椅，家人席地而坐，久米村人的瓦頂、丹牖、交椅等顯得特立突出，與眾不同。

三、髮型與衣著

琉球的風俗，男子抓髻在頭頂稍偏右處，稱為「カタカシラ/ka-ta-ka-si-ra」，漢文名詞為「倚髻」或「片髻」，此種習俗一直維持到近代日本明治政府廢琉藩置沖繩縣的時候；久米村人初時結髻在頭中央，入清以後「首里與久米人、皆無異」⁴⁵，也就是說，久米村人因明國的滅亡成了明國遺民，選擇隨琉球習俗來對抗清國，自此髮型已不再是區別琉球人、久米村人的要素了。衣著同理，「其人（朝鮮人眼中的中原之人）皆著甘套⁴⁶衣，見俺等無笠，贈甘套衣」⁴⁷，久米村人因襲明國的服制，頭戴紗帽不戴笠，因明國之亡而改著琉服。

四、職業

久米村人最初是洪武永樂年間明國派遣的閩河口舟工，至琉球指導航行，即所謂的「善操舟者」，主要工作在掌羅盤、操縱船舶、或修理建造利於遠洋的船隻。根據程順則的《指南廣義》⁴⁸（1708）序所言，康熙 22（1683）年跟著冊封使汪楫一行來琉的的舵工擁有鄭和航海針法一本，洪武 25（1392）年來琉的閩人三十六姓亦傳有針本⁴⁹。

三十六姓的子孫，漸漸因為教育或環境的緣故，部分轉向政治、文教方面發展，但主要從事的還是對明國乃至清國的朝貢相關事務，尤其是在 1609 年日本薩摩藩控制琉球王國，實施士農分離的身分制之後，對外朝貢所需的通事、撰寫漢文公文成為久米村人的固定職業。程順則的指南廣義序中提到，「余忝從大夫之後，職在修貢典勤使命，區區梔柎木節非吾所務」，可見其轉變的過程。

⁴⁵ 東恩納寬惇，《黎明期の海外交通史》，頁 368-369。

⁴⁶ 甘套，即紗帽、烏紗帽。<http://140.111.1.40/fulu/fu5/kor/kor022.htm>。

⁴⁷ 《李朝實錄》卷一百四成宗十年（1479）五月辛未條。

⁴⁸ 《指南廣義》，程順則著，1708 年在柔遠驛付梓。專供往來那霸—福州之間貢船的指南之用，除了 1683 年封舟主掌羅盤針的舵工所傳授的航海針法外，另參照三十六姓留傳下來的針法所編著。沖繩大百科事典刊行事務局，1983，《沖繩大百科事典 中卷》，那霸：タイムス社，頁 317。

⁴⁹ 東恩納寬惇，《黎明期の海外交通史》，頁 236。

五、語言

琉球進貢使初在泉州出入，上陸後北上到京都謁見皇帝時，需要諳北方官話和通曉官場情事之人，此等人選通常由寧波人擔任⁵⁰。琉球與閩江河口人發生較密切關係是在 1469（成化 5）年琉球船市舶司改設在福州之後。

朝貢初期擔任通事的主要是明國的琉球語通譯，如程復、葉希尹等身兼明國、琉球雙方的通譯，並且是進貢使節的一員。至於閩人三十六姓的子孫（即久米村人），從進貢的程序中，合理推測他們至少通曉琉球語與漢語（官話）。母語的閩南話或福州話可能只在家中溝通，或與南海諸國交易的時後使用。執行對明國、清國朝貢業務時必須具備琉球語與漢語能力，1879 年被日本納編之後又必須再學日本語。

六、姓氏

琉球人原本只有「童名」⁵¹，繼有「唐名」，後有「和名」；而閩人三十六姓本有「唐名」，繼有「童名」，後有「和名」。琉球人的童名在 14 世紀末時，爲了方便與明國交往，開始以漢字來表記童名，1689 年設立「系圖座」（家譜管理中心）時，士族一律取漢式「唐名」，1879 年日本併吞琉球王國後，廢唐名改和名。

七、宗教信仰

琉球人相信萬物有靈，有自己一套完整的信仰系統，神職人員一律由女性擔任；而閩人 36 姓移居琉球時，沒有直接證據顯示當初帶著什麼樣的神明前來，所以只能從閩 36 人的祖籍（福州、泉州、漳州）推測，隨同 36 姓到琉球的，有媽祖（在琉球稱做天妃）、天尊、和龍王。

綜上所述，可以斷定久米村人的髮型、衣著在 1645 明亡國時就已經改變，而漢語（官話）可能在 1879 年琉球藩被納入日本體制之後才逐漸流失，與此同時唐名被和名完全覆蓋，語言、姓氏、職業在琉球王國瓦解之後，失去邊界維持

⁵⁰ 李獻璋，《媽祖信仰研究》，頁 465。

⁵¹ 童名，出生時所取的名字，在家或朋友之間相稱時用，與戶籍上的名字不同。沖繩、宮古、八重山都有的共同習俗，昭和初期之後，逐漸式微。沖繩大百科事典刊行事務局，1983，《沖繩大百科事典 下卷》，那霸：タイムス社，頁 1004。

的效用，宗教信仰也可能改變（如圖 1-1）。本文謹就改變的機制和過程以及對久米村人的認同所發生的作用，就職業、語言、姓氏、宗教、認同，各立一章加以探討。

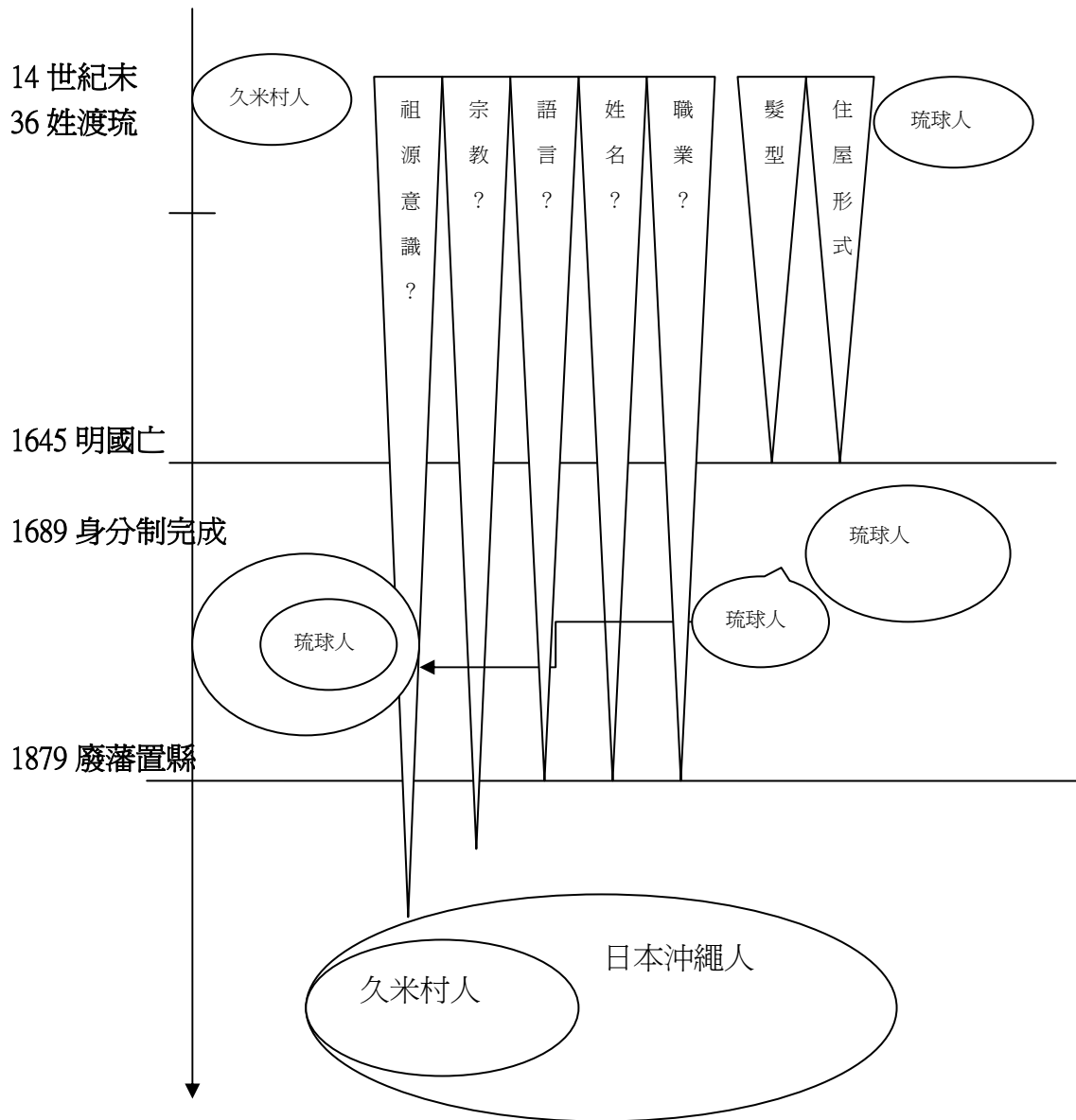


圖 1-1：久米村人民族特徵變遷推移

第二節 久米村的地理位置

福州到那霸直線距離 750 公里，在只有船隻航行的 15、16 世紀時代，航程少則須 11 日，多則須 18 日。久米村的位置在今那霸市西區海邊附近，目前已是旅遊者必到之地。久米村是琉球・沖繩史的一座重要舞台，許多人物事件在此牽連、搬演。最早可以追溯到 14 世紀末，即中國明朝洪武年間。它在歷史上所享的盛名，遠超過琉球的其他地方。由於第二次世界大戰無情的戰火，及後來的都市計劃，古老的建築早已蕩然無存，只有一些斷垣殘壁還依稀有些分昔日的風華供人憑弔。

人類在物理空間中繁聚、擴散與遷徙，加之與自然環境互動，因此形成了每個聚落獨特的區域特性，在歷史的縱深中更銘刻著聚落演進的腳印，久米村自不例外。「久米村」一詞即寓含著與琉球・沖繩這塊土地依存關係的淵遠流長，久米村人本身也在不斷熔融與演變。

史籍文獻裏的久米村地圖，最早可追溯到 1471 年朝鮮人申叔舟所撰《海東諸國紀》所附的「琉球國之圖」⁵²，圖中載有「久面里」，位在「那婆」（那霸）旁，有石橋與琉球國都所在的島嶼相連，距離國都「五里餘（約 4 公里）」⁵³⁵⁴。久米村當時的人口有「三千餘家」⁵⁵，而且「築一城以居之」，據此可以推測久米村人口密集，自成一個聚落。灣口處記有「江南南蠻日本商舶所泊」，表示當時與明國、東南亞諸國、日本已有商業往來（參照圖 1-2）。

⁵² 申叔舟著・田中健夫譯註，1991，《海東諸國紀》，東京：岩波書店，頁 390-391。

⁵³ 根據新井白石的解釋，凡六尺為間，六十間為町，三十六町為里， $X = 30 \text{ cm} \times 6 \text{ 尺} \times 60 \text{ 町} \times 36 \text{ 里} = 388800 \text{ cm} \approx 4 \text{ km}$ 。陳捷先，1997，《東亞古方志學探討》，台北：聯經，頁 157。

⁵⁴ 「住水邊公館，館距王都五里餘，館旁土城有百餘家，皆我國人與中原人居之」，轉引自吳靄華，〈十四至十九世紀琉球久米村人與琉球對外關係之研究〉，《國立台灣師範大學歷史學報》第 19 期，頁 4。

⁵⁵ 一說「三百餘家」。

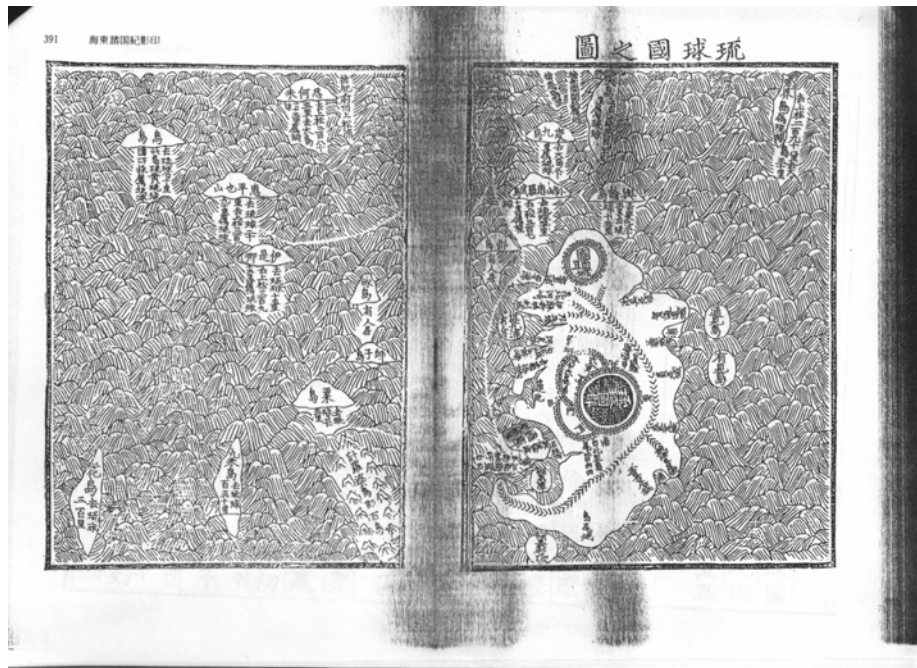


圖 1-2：琉球國之圖

資料來源：申叔舟著・田中健夫譯註，1991，《海東諸國紀》，東京：岩波書店，頁 390。

1696 年呈給太宰府天滿宮的「琉球國圖」裏載有「九面里」，並註記有「江南人家在此」，除此之外，有「那波皆津、日本人本嶋人家有此」、「那波皆津口/江南南蠻日本之/舶入此浦」⁵⁶，可知琉球在 15、16 世紀時候與其他國家的往來密切，那霸已是一個多民族雜居的港都，久米村人則是與其他民族分別聚居的。

1721 年徐葆光《中山傳信錄》⁵⁷所附的「琉球地圖」(圖 1-3)，繪製得清晰明確，圖中列出分屬於三王的城池，計中山王 16 處、南山王 12 處、山北王 9 處，並標註那霸港、迎接冊封使的迎恩亭、連接那霸與首里王城的長虹橋(1451 年完成)。首里王城位在高處，可收俯視之効，若有外來侵略，攻城應該不易，而久米村就位在那霸，距離那霸港不遠處，由地名推測此圖應是集歷來琉球使錄之大成，不僅包含琉球統一前三山分據的資訊，還有當代的地名。

⁵⁶ 上里隆史・深瀬公一郎・渡辺美季，〈沖繩県立博物館所蔵『琉球國図』—その史料的价值と『海東諸國紀』との関連性について—〉，日本古文書学会《古文書研究》第 60 号，2005 年 7 月，頁 32-36。

⁵⁷ 徐葆光，《中山傳信錄》，臺灣銀行經濟研究室版，1972，台北：臺灣銀行，頁 23。

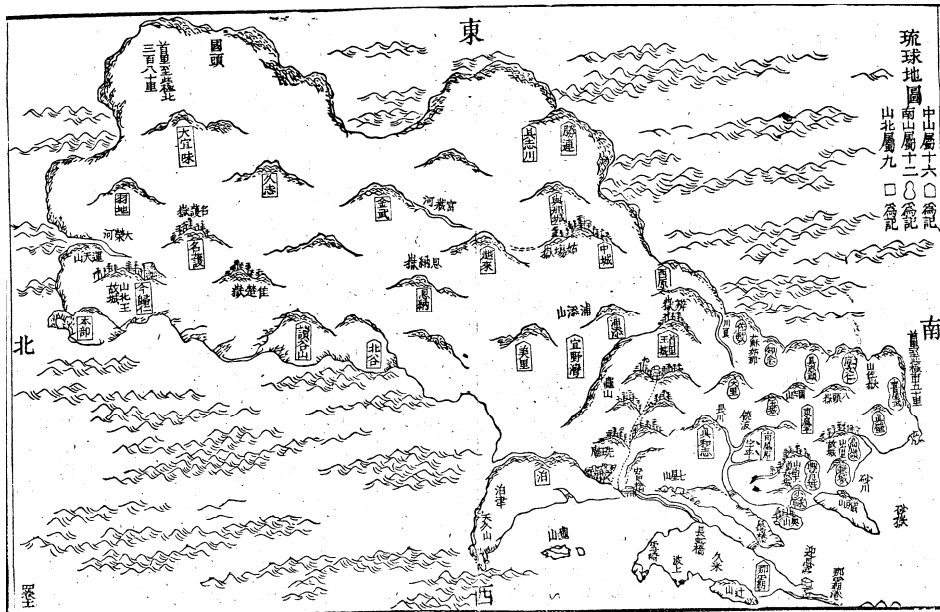


圖 1-3：琉球地圖

資料來源：徐葆光《中山傳信錄》

1737~50 之間元文檢地時所繪製的「琉球国惣繪図」(間切集成図)中，左側中間用黃色表示的部份是為久米村(參照圖 1-4、1-5)。當時久米村與若狹町、泉崎町、那霸町同屬真志和間切⁵⁸(藍色)，面積較小但卻有比其他地方更為密集的道路網(白色)，可以對比久米村和週邊地區的人口密集與交通繁盛的程度。17 世紀時的真志和間切號稱是以稻作為主的農村，但實際旱田耕作面積是水田的 10 倍，實際能生產稻作的水田，只佔可更耕地的十分之一，以生產甘藷為大宗，米、甘蔗、麥類、豆類為輔⁵⁹。土地貧瘠，註定琉球必須要向外發展，利用海洋來獲取利益，維持生計。

⁵⁸ 間切(まぎり/magiri)，古琉球至 1907 年期間琉球所施行的行政區劃單位，相當於日本現行的市町村區劃制，近世漢文記錄則以「郡」「縣」來表記。沖繩大百科事典刊行事務局，《沖繩大百科事典 下卷》，頁 508。

⁵⁹ 同上註，頁 540。

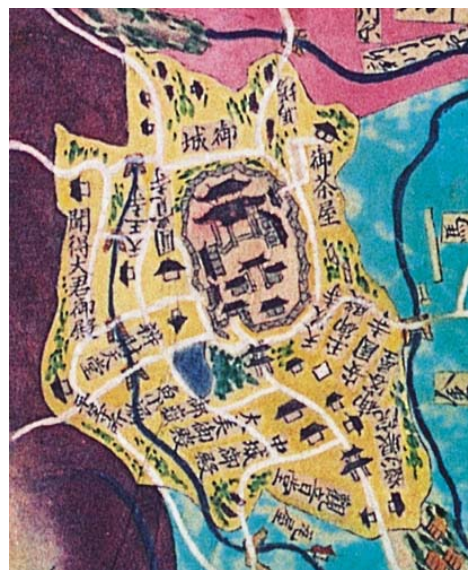


圖 1-4：間切集成図⁶⁰（1781~98 年）

圖 1-5：久米村放大圖

資料來源：http://rca.open.ed.jp/city-2002/road/history/his2_041_p.html

1877 年舊鹿兒島藩士伊地知貞馨編撰《沖繩志》，其中的「那霸與久米村圖」（圖 1-6）清楚描繪出由道路所形成的村界，東與久茂地村為鄰，西接若狹村、辻村，孔廟、久米村大門、上天妃宮、下天妃宮、天使館等均歷歷可見，與首里王都所在的島嶼分別有新橋、古板橋、新板橋、泉崎橋相連，原《中山傳信錄》附圖中的長虹橋已不復見。在後序中伊地知貞馨將前人對明、清國人的「唐人」指稱，改為「異族漢人」，書中對久米村特別註記：「久米村接那霸，明洪武永樂二次明主所賜閩人三十六姓子孫居住，別成一村落」，可知久米村在明治初期仍然維持聚居形態。

⁶⁰ 間切集成図，原稱「琉球国惣繪図」，1781~98 之間作成。左側中間黃色部分即是久米村。



圖 1-6：那霸與久米村圖

久米村人後裔的具志堅以徳於 1988 年在那霸市史裏做了以下敘述⁶¹：
舊藩時代的久米村大門在現今那霸市內巴士「大門前」站牌附近，大門向北面對「久米通り」（久米大道），向右走是「久茂地通り」，向左是「門前通り」，「久茂地通り」通チンマーサー（chin-maa-saa，伊辺嘉麻），向右彎是十貫地道（長虹堤），接崇元寺橋；チンマーサー這頭接「若狹通り」，「門前通り」是那霸非常熱鬧的一條街，從那霸郵局到那霸市役所前的消防署稱為久米，往前接東町、西本町進入那霸市中樞區域，沿著市役所旁善興寺的坡往上走，接上之藏，出西武門就是若狹町，再向東若狹町前進，接「久茂地通り」，這一區域範圍大致上就是以前的久米村。相當於現在的久米、天妃、松下、久茂地、美榮橋、松山、若狹等行政區域。

1903（明治 36）年土地重劃，久米通把久米村一分為二，東為久米町，西為天妃町，今日以「久米」為地名的區域只剩下「久米一、二丁目」（參照圖 1-7）。過去聚居在久米村的久米村人，在 1879 年明治政府「廢琉球藩置沖繩縣」

⁶¹ 具志堅以徳，1988，《久米村の民俗》，那霸：久米崇聖会，頁 1。

之後，被迫由當時的都會區向農村或離島遷移，今日的久米一、二丁目僅有極少部分久米村人的後代，由田野調查實際觀察所得，此區居民絕大部分是外來的人口。



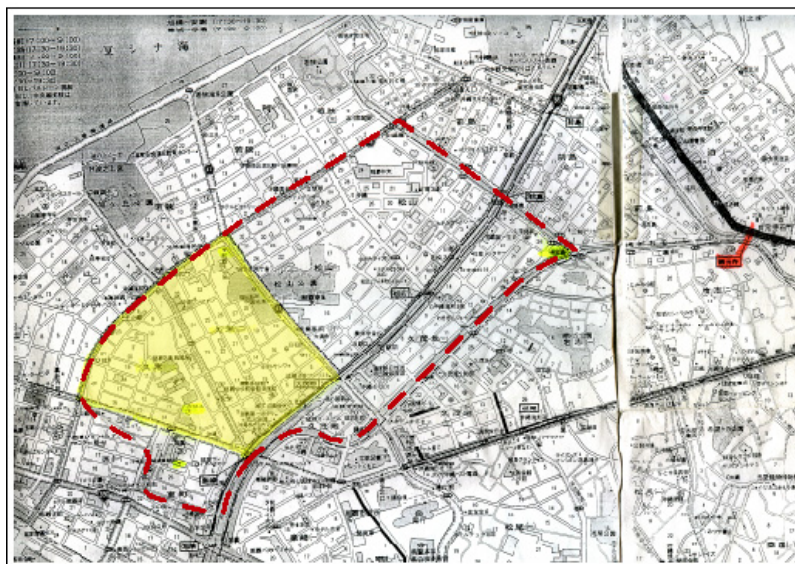
圖 1-7：現行那霸行政區域圖

資料來源：<http://map.yahoo.co.jp/>

為從圖跡的實際比較中一窺歷史滄海桑田的變化，謹將現行使用的行政區域圖，依比例調整，與「那霸地域旧跡・歴史的地名地図」（該圖為那霸市文化局歷史資料室綜合了具志堅以德的記載作成）套疊（如圖 1-8）。從圖中可以清楚看出久米此一地名的範圍比過去的久米村縮小很多。而過去的久米村實際的面積根據高橋誠一⁶²的推測應該大於 1558,000 平方米（參照圖 1-9，用-----圈出的部份，約 48,400 坪），減去道路、林地、水域、寺院，居住面積約有 83,000 平方米，以圖 1-9 的 132 區塊來除以前述《海東諸國記》裏提到的「三千余」人，久米村人口密度約為每平方公里 3,600 人，也就是說，在這麼一塊區區見方之地上，「三千余」人，解釋為人口很多是妥為適當的。

⁶² 高橋誠一，〈琉球唐栄久米村の景観とその構造〉，関西大学東西学術研究所《東西学術研究所紀要》第 35 輯（2002 年 3 月），抜刷，頁 28。

久米村區域範圍古今對照圖



紅線-舊藩時代（19世紀末）

黃色區域-2005年現在

圖 1-8：久米村區域範圍古今對照圖

資料來源：筆者自製

高橋誠一同時概算出久米村幾戶大姓宗家的住宅面積約在 1500~1800 平方米（450 坪~540 坪）之間，與當時琉球統治階層的官員相較，約 40% 的按司階級的住宅面積與此相當或較此為小，由此可以看出久米村人是受到琉球王府相當的禮遇的⁶³。

⁶³ 高橋誠一，〈琉球唐栄久米村の景觀とその構造〉，頁 33。

其威焉。且、于泉崎橋之西、有一大石。從江中起、能鑽急流之氣、而太有情矣」。今人有研究風水者，把這段敘述套在明治初期的那霸地圖上，作成圖 1-10，隱隱然可以看出「龍」的輪廓。

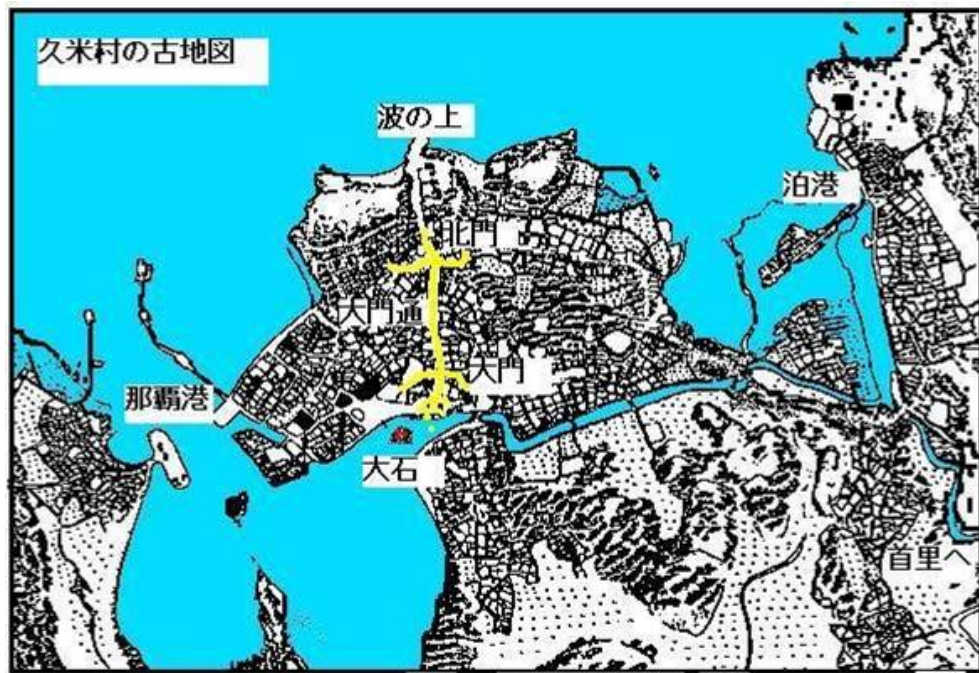


圖 1-10：久米村古地圖

資料來源：<http://josephmur.exblog.jp/m2005-03-01/#820081>

二、遠慮說

汪楫《使琉球雜錄》（1684）中有「那霸距王宮十五里，中隔海港二里許，洪武中，嘗賜以閩人三十六戶，不令居內地，悉置此。若有深慮焉。後相襲既久，始跨海築堤，以通出入；所謂長虹堤是也」⁶⁵。此處的「若有深慮」指的是琉球王府對外來歸化人心存防備。

三、方便說

李獻璋認為閩人三十六姓會選擇港口作為居住地，是當初從事朝貢貿易者執

⁶⁵ 李獻璋，《媽祖信仰の研究》，頁 466。

行業務方便的關係。他的根據是《蔡氏家譜》總考「察度王…即令…自撰土宅以居之」⁶⁶。三十六姓主要從事明琉的交通往來工作，男子隨貢船出航，長時間不在家，三十六姓在沖繩又是屬於富裕階級，容易成爲海寇掠奪的對象，因此有必要築土牆作爲防衛之用。

比較三說，各有各據，遠慮說雖不無可能，但李獻璋的方便說更近情理。理由如下：第一、汪楫乃清國官員，清國是一個滿族統治漢族的國家，汪楫對民族之間的問題會比較敏感。第二、《使琉球雜錄》的成書年代在 1684，當時琉球王國已經在薩摩藩的勢力控制之下，爲了要琉球繼續向清國朝貢，要求琉人不得棄唐俗從大和風，汪楫滯琉期間很可能已經意識到琉球王府對久米村人職務的蓄意安排。第三、今人邊土名朝有就提出如下的看法：1454 年尚泰久取消國相制，改置正議大夫、長史職位，讓唐榮人專司朝貢業務，目的就是要唐榮人遠離政治中樞⁶⁷。邊土名的原意在稱頌尚泰久有政治家的深謀遠慮，但是其中不也包含了琉球王府對外來歸化人心存防備？而方便說的可能性高，是因爲琉球自 14 世紀末與明國交通以來靠的是船運，琉球國內雖然有牧港、泊港，卻無法容納大型船隻安全入港，而且牧港、泊港容易泥沙淤積⁶⁸，只有那霸港最合適。

把焦距拉回現在，久米距離那霸國際機場只有 40 分的車程，舊那霸港就在三條街外，搭乘單軌電車到首里城只要 13 分鐘，久米的方便性仍然依舊，只是昔日風華已不再現。

⁶⁶ 李獻璋，《媽祖信仰の研究》，頁 466。

⁶⁷ 土邊名朝有，〈対明国入貢と琉球国の成立〉，收於球陽論叢—島尻勝太郎・嘉手納宗徳・渡口真清三先生古稀記念論集刊行委員会編，1986，《球陽論叢—島尻勝太郎・嘉手納宗徳・渡口真清三先生古稀記念論集》那霸：ひるぎ社，頁 68。

⁶⁸ 「沖繩の土木遺産」編集委員会，2005，《沖繩の土木遺産～先人の知恵と技術に学ぶ～》，沖繩：沖繩建設弘済会，頁 17-19。

第三節 久米村人的社會組織

漢人的社會組織主要有四個特徵：姓氏制度、宗族制度、同姓不婚、異姓不養。琉球王國在 17 世紀末期設置身分階層制度時，採用了中國式姓氏、家譜的製作、以及類似宗族組織的門中制度，前列四個漢人社會組織特徵帶給琉球社會的影響，應是僅止於士族階層，「百姓門中」則要遲至廢藩置縣之後⁶⁹。久米村人被編入士族之列，後來又由於人口的減少，導致只能在形式上維持漢人式的社會結構，實質內容已經做了若干順應當地狀況的改變，例如容許異姓養子的混入。

一、門中制度

「門中」，乃父系血緣集團。小川徹將門中依出身分為「士族門中」、「百姓（農民）門中」，百姓門中出現的較晚，是模仿士族門中而來。小川徹把「士族門中」定義為「1689 年系圖座（家譜管理中心）創設以後，琉球國重建近世封建制過程的一環、是制度化的士族共同體，兼有自身特有觀念的複合體」，隨之而來的制度和觀念有家譜、門中墓、墓所、牌位、祖先祭祀（清明祭）、父系嫡男繼承制、養子同門制、他系混入・兄弟重合禁忌、門中稱呼。無庸致疑地，這些觀念中大部份是受了漢人的影響。以下就門中制度中最具凝聚力的家譜和祖先祭祀說明其運作。

（一）家譜

1689 年琉球王府創設系圖座，要求居住在首里、那霸、久米、泊的士族編纂家譜，一部存系圖座，一部蓋上王府官印後各家自行保管。家譜的重要性在於它是士族身分的保證，同時也具有凝聚門中團結的作用。系圖座姓集所收的久米村諸姓含宗家、支派共有 24 姓，去除重覆者後剩下程、蔡、鄭、紅、王、金、曾、鄭、陳、孫、楊、梁、毛、林、周、阮、李 17 姓。

⁶⁹比嘉政夫，1983，〈沖繩の中国系社会における婚姻と社会構造－歴史と現状－〉《わが国華人社会の宗教文化に関する調査研究報告書》，頁 73。

首里、那霸、泊和久米村家譜的最大的不同有二。一是兩者一字姓的唐名上，前者有名乘，後者無名乘。名乘是和名的頭一字相同，用以作為代代相承的象徵，表示直系親屬關係。不同處之二是編輯形式。家譜記載項目有個人位階、職稱、業績、褒賞等，首里、那霸、泊村採王代編年體，而久米村採項目編年體。

（二）祖先祭祀＝清明祭

清明祭是子孫集合在子孫面前途，以供品祭祀祖先，全族團聚共歡的祭典。參加者不限於門中會員，也招待彼此合得來的同志好友。清明墓前祭雖然是 18 世紀初由中國系歸化人（即久米村人）傳入琉球，但已經呈現上述若干變化。久米村內對清明祭的作法也有若干不同處，如梁氏門中仍然維持男性成員才能參加清明祭的古例，而毛氏門中則男女皆可參加。

二、同姓不婚原則

閩人三十六姓最初是否攜家帶眷到琉球，無史料可徵。根據當時明國的海禁政策及船隻搭乘人員的配置來看，攜家眷同來的可能性不大。小熊誠認為三十六姓定居那霸久米村之後，不斷與琉球女性通婚，血緣稀釋的結果，越來越向琉球人靠近，最後多半被當地人同化⁷⁰。情形就像台灣俗語「有唐山公，無唐山媽」一樣，單身的第一代或第二代以後的久米村人，為繁衍子孫而與琉球女性通婚。久米村人屬於外婚制，維持嚴格的同姓不婚的原則⁷¹。

小熊誠以 1607 年編入久米村籍的毛姓門中家譜 5 冊為文本，統計 110 例婚姻關係，其中只有一例是同姓婚，細查乃是久米村的毛氏和首里的毛姓門中結的親，不屬同一父系血緣關係。換句話說，久米村人嚴格遵守同姓不婚的原則。

同姓不婚的觀念來自於中國的儒教思想，《四本堂家禮》⁷²（1736）揭示了同

⁷⁰ 小熊誠，1999，〈沖繩の民俗文化における中国的影響の受容と変容および同化に関する比較民俗学的研究〉《平成 5 年度～平成 7 年度科学研究費補助金研究成果報告書》，頁 19。

⁷¹ 同上註，頁 23。

⁷² 《四本堂家禮》，蔡文溥著，撰於 1736 年，蔡氏的家訓，一名《蔡氏家憲》。內容根據《朱子家禮》編撰，分為通禮、冠禮、葬禮、喪禮、祭禮、雜錄 7 部門，是研究當時久米村禮儀習俗與中國關係的重要資料。沖繩大百科事典刊行事務局，《沖繩大百科事典 下卷》，頁 325。

姓不婚的規範。「婚禮、男子縁組之事」條：「同姓娶不申儀ハ人倫を重んじ淫を防ク事ニ而是人之禽獸ニ異る謂ニ候由云々」。同姓不娶即在重人倫，防淫亂，此乃人與禽獸相異之處。反過來說，同姓通婚等於是近親相姦的禽獸行爲。

相對的，琉球人在 1689 年「系圖座」設置前是沒有姓的，即便在 1689 年之後，首里王府賜給久米村以外士族的漢姓乃是恣意性的，所以即使是同姓也不表示一定是具有同一父系血緣，因而同姓通婚的例子並不罕見。以首里毛姓門中爲例，8 冊家譜共有 264 例婚姻關係，同姓婚 36 例當中，非同父系血緣 21 例，佔約 6 成，其餘的四成屬同一父系血緣婚的可能性很高⁷³。

三、允許異姓養子

《四本堂家禮》「猶子之事」條：「家督仕候嫡子無嗣子者跡目立候砌ハ昭穆相亂レ不申様ニ直甥より可立候若直甥⁷⁴於無之者弟可より相立候云々…」。意思是說，基本上以嫡子繼承家業，無子嗣時，爲不亂昭穆，可立姪爲養子，若無姪則弟繼承。可知久米村人規範上仍尊重父系血緣的系統，但實際上迫於人口的減少，不得不容許以異姓養子繼承家統，維持宗族命脈。

久米村原是由閩人 36 姓及其子孫發展而成，但子孫並非一直繁衍綿延，1686（康熙 25）年只剩下蔡、鄭、林、梁、金五姓，紅、陳二姓漂流民，萬曆年間賜姓的阮、王二姓，以及萬曆以後編入的鄭毛二氏。細究家譜，發現異姓養子例不少。紅氏原姓紫，應是被紅氏收爲養子。紅氏有子孫給梁氏當養子，而梁氏又有給蔡氏、和陳氏當養子的例子⁷⁵。

⁷³ 小熊誠，《平成 5 年度～平成 7 年度科学研究費補助金研究成果報告書》，頁 24。

⁷⁴ 「甥/おい(o-i)」，在日文可指姪子和外甥，在此文脈中意指父系血緣的姪子，故中文譯爲「姪」。感謝口試委員的指正。

⁷⁵ 比嘉政夫，《わが国華人社会の宗教文化に関する調査研究報告書》，頁 73。

第四節 久米村人的現況

1879年（明治12）3月27日，日本明治政府內務大書記官松田道之在首里城正殿向琉球王府遞交「廢藩置縣」的通達書，史稱「琉球處分」⁷⁶。琉球王國正式走入歷史，成為日本的一個縣——沖繩縣，天皇制進入沖繩，明治政府對內實施近代化的教育制度，禁止說琉球語，普及標準日本語，對外禁止向清國朝貢。沖繩和清國完全中止了朝貢貿易關係，久米村人也就失去了發揮的舞台；排斥新式小學教育的結果，在明倫堂習授漢字的久米村人⁷⁷對外形同文盲，找不到工作，只能從事勞力工作，或者利用過去習得的漢方知識，捕鯽養鯉來維生，或是離開都市搬遷到鄉下從事伐木、土地開墾，轉業當農民⁷⁸。

此外，被貼上反日派標籤的「脫清人」（脫琉渡清），也讓久米村人的社會地位急轉直下。明治政府廢藩置縣的第二年（1880年）開始，陸續有亡命到清，向清國政府求救的琉球人，稱為脫清人，其中出身久米村的不在少數⁷⁹，曾在北京國子監留過學的林世功就是一個重要的代表。林世功為抗議日清之間將琉球一分為二的「琉球條約案」，直接赴北京求見李鴻章。當時清國國力衰弱，無法回應他的陳情，於是林世功在北京憂憤自決，時年僅38歲。這種與明治政府敵對的行為，讓久米村人陷入艱難的處境，「秩祿処分」⁸⁰時受到差別待遇，就是最好的例證。

秩祿処分的對象分為有祿士族和無祿士族兩類，有祿士族包含尚家王族和一般有祿士族，無祿士族包括心附役（內政公務員）、渡清役（外交公務員）。久米村士族當中擔任過大夫（朝貢副使）以上階級的人屬於一般有祿士族，可以獲得

⁷⁶ 沖繩県公文書館編，2002，《日本復歸30周年記念特別展 資料に見る沖繩の歴史》，沖繩県，頁39。

⁷⁷ 企画部市史編集室編，1974，《那覇市史 通史篇第2卷近代史》，那覇：那覇市役所，頁242。

⁷⁸ 戸谷修・重松伸司，《在沖繩中国系住民の生活意識—文化接触の視点から—》，頁16。

⁷⁹ 根據沖繩縣令西村捨三向政府提出的「脫清人明細表」統計，截至1884年脫清人人數達124名，士族佔102名，其中久米村出身的有34人。赤嶺守，〈琉球処分と久米村〉，收於池宮正治・小渡清孝・田名真之，1993，《久米村—歴史と人物》，那覇：ひるぎ社，頁80。

⁸⁰ 秩祿処分，1910（明治43）年4月28日以國債一次給付方式，撤除因封建身分制而來的華士族家祿・社寺祿・僧侶飯米。沖繩大百科事典刊行事務局，《沖繩大百科事典 中巻》，頁758-759。

較優惠的資遣補償金，但原本擔任福州大通事、北京大通事、存留協通事、協通事、總官等職務的大部分久米村人則被歸類在渡清役，不僅失業，所能獲得的微薄補償金還要分 54 年付給，比起心附役分 18 年給付還要差⁸¹，生活困苦的程度無以復加。在這樣的環境底下，久米村人不得和其他的琉球人一樣，逐漸接受日本本土化的命運。

1945 年第二次世界大戰結束，日本戰敗，沖繩縣一直由美軍託管到 1972 年，這 27 年的時間裏，以美金為市場貨幣，美國音樂和（以牛奶、麵包為主的）美國食物普及，可以說是沖繩脫離日本文化的時期。日本和沖繩宛如兩個國家，沖繩人得以留學生身分到日本本土求學。1972 年沖繩重回日本國家體制，此時復興琉球傳統文化、振興鄉土語言風潮日起。在重新認識琉球傳統文化價值的運動中，久米村人對琉球歷史的貢獻再度受到重視和肯定。明治維新以後一貫保持沉默的久米村人後裔⁸²，也開始敢在公開的場合承認自己的祖先來自中國福建，以身為久米三十六姓之後為傲。

目前久米村人的活動主要由久米崇聖會和門中會兩種組織在運作。久米崇聖會是久米村後裔所組成的孔廟管理委員會，而門中會類似台灣的宗親會。以下就久米崇聖會、現存的久米門中會、聯誼性質的久米同進會、「屋取聚落」的久米村人、久米崇聖會青年部來了解久米村人的現況。

一、久米崇聖會

1610 年久米村總役（久米村最高長官）紫金大夫蔡堅（喜友名親方念亭）從中國山東曲阜購得孔子、顏子、曾子、子思、孟子的畫像攜回琉球，之後有志人士陸續出資，輪流在各士大夫家舉行祭孔儀式。1671 年興建孔子廟，於是有了固定祭孔的地點。後因孔廟年久失修，1912 年久米村人乃發起修繕至聖廟募金運動，同時成立社團法人久米崇聖會，以維護管理至聖廟（孔子廟）、明倫堂，

⁸¹ 企画部市史編集室編，《那覇市史 通史篇第 2 卷近代史》，頁 145-171。

⁸² 重松伸司代表，2004，《在日華人系知識人の生活意識調査－沖繩久米崇聖会孔子の儀礼慣行調査および沖繩久米崇聖会生活慣行の聞き取り調査－》，追手門学院大学共同研究成果報告書，頁 62-63。

並負責執行祭典，普及儒教⁸³。1944年10月10日第二次世界大戰那霸大空襲，至聖廟、明倫堂、聖像、藏書一切化為灰燼，1962年久米崇聖會重新完成社團法人的登記，積極推行重建計劃，1975年至聖廟（孔子廟）、明倫堂、天尊廟、天妃宮在現址那霸市若狹落成至今未再遷移。

落成儀式當天（1975年1月25日）有孔子77世孫孔德成、中華民國孔孟學會會長陳立夫、台北孔廟管理委員會主任楊寶發、台北崇聖會代表辜偉甫等多位台灣重量級代表出席，台北市政府寄贈的大成至聖先師孔子銅像（國立台灣師範大學教授劉獅所塑）立在舊至聖廟址，也在同一天舉行揭幕儀式。由此不難看出當時台灣方面的積極態度、台琉關係的友好與密切程度。

因為有自1610年的淵源，久米崇聖會的會員幾乎都是久米村系出身的人，目前（2007年以後）由阮氏後代擔任理事長，平常有事務局局長1名，助手1名上班。由於保護個人隱私權的理由，筆者在當地作田野調查時無法取得會員名單，據了解會員人數約在100人左右。崇聖會積極的以各種活動傳遞儒教思想，除了每年的新曆9月28日舉行盛大的祭孔典禮之外，並且收集、出版儒教⁸⁴及鄉土相關的刊物與兒童讀物約一萬冊存放於明倫堂；臨近的天妃小學校、上ノ山中學校每遇校外教學來訪時，都為之舉辦演講會或做解說；又在事務所設置久米村研究室，鼓勵有志者讀書，全年無休，同時免費開放參觀。

二次大戰後重建孔子廟時，天妃宮和天尊廟都蓋在孔子廟的基地內，所以久米崇聖會除了祭孔之外，又分別在舊曆的1月4日舉行天尊・天妃的下天祭，2月28日春季例祭，8月18日秋季例祭，12月24日舉行上天祭。饒有趣味的是，據前任事務局長上原說，平常前來祭拜天尊和天妃的多是沖繩地區的靈媒ユタ⁸⁵。

⁸³ 具志堅以徳，1975，《久米至聖廟沿革概要》，那霸：久米崇聖會。

⁸⁴ 例如：《六論衍義大意 翻譯本》、《蔡溫具志頭親方文若頌德碑 程順則名護親方龍文頌德碑》、《久米村的民俗》，供免費索取。

⁸⁵ ユタ/yu-ta，呪術、宗教職能者。以神附身的狀態，直接與神靈或死靈等接觸、溝通，在此過程中獲得靈力來宣達神的旨意、占卜或為人治療疾病。沖繩大百科事典刊行事務局，《沖繩大百科事典 下卷》，頁779。

特別值得一提的，每年聯考季節（1月）之前會有許多家長和考生前來祭拜孔子，祈求上榜。相較於日本本土的人到神社祭拜，然後在「繪馬」木牌上寫上祈求的話，以及台灣的家長帶著考生，備香燭向文昌帝君祈求，甚至偷走文昌帝君的毛筆，則孔子在沖繩儼然成為主掌「功名」的「神明」。

二、門中會

目前久米系統⁸⁶的門中會中設有事務所的，有阮氏我華會、毛氏國鼎會、梁氏吳江會，地址依次為那霸市泉崎 1-14-6、那霸市字安里 45 番地、那霸市壺屋 1-34。此外王氏和金氏門中，在那霸市內雖無正式的事務所，但仍有熱心的族人將聚會中心設在自宅，負責連絡，或編纂家譜、出版品。例如：王氏小渡清孝收集出版了《久米村王氏門中槐王會資料（一）（二）（三）（四）》，金氏門中的具志堅以德編著《唐榮=久米村金氏年代記 1366~1879》。

基本上，門中會成立的宗旨在管理、維持及營運共同財產，聯絡宗親的情感，以求子孫繁榮昌盛。具體會務內容有祭祀，敬老，提供獎助學金，編印家譜，與海外宗親會交流。門中會藉以上各種活動來加強宗親的凝聚力，尤其是清明掃墓，特別慎重；藉家譜編印重振家族聲威；並與中國原鄉、香港、台灣的宗親會交流，重新認識自我。

（一）、阮氏我華會

目前會員 317 戶⁸⁷，每戶平均以 4 人計（小家庭制下的每戶平均人口和以往已不能同日而語），則約有 1300 人左右⁸⁸，「宗家/sou-kei」神村，支派有 10，包括與古田、与古田、横田、宜保、我謝・我喜屋、吉元、真栄田、真玉橋、小渡、山田，住在沖繩縣以外地區的有 10 戶，其餘的 307 戶分布在沖繩縣內的那霸市（其中有 14 戶住在那霸久米）、具志川市、西原町、嘉

⁸⁶ 門中有首里、那霸、久米三系統，久米系下分 25 子系統，19 姓，參照附錄久米村姓氏一覽表。

⁸⁷ 阮氏記念誌編集委員會，1998，《始祖阮國公來琉四百年紀念 阮氏我華會創立十周年記念 阮氏記念誌》沖繩：阮氏我華會。

⁸⁸ 沖繩県人口（2008 年）1,375,811 人，<http://www.pref.okinawa.jp/toukeika/20080220>

手納町、豐見城村、宜野灣市、東村、読谷村、沖繩市、南風原町、浦添市、北谷町、石川市、大里村⁸⁹。

(二)、毛氏國鼎會

會員約 370 戶⁹⁰，1480 人左右，「宗家」與世山，支派有 20，仲嶺、安富祖、田里、普久嶺、南風原、許田、喜友名、奧間、喜瀬、与儀、垣花、吉川、桑江、伊佐、安仁屋、阿嘉嶺、喜久山、宇久村、奧村、安富，分布情形不詳。

(三)、梁氏吳江會

會員 308 戶，1429 人⁹¹，「宗家」龜島，支派有 14，分別是國吉、古謝、安仁屋、饒波、崎山、上江洲、當間、瀬名波、吉浜、仲地、仲石、上津、山本、儀保，除龜島家有 69 人、國吉家有 58 人居住在沖繩縣以外的地方，其他分布在沖繩本島的那霸市、嘉手納町、讀谷町、本部町、具志川市、石川市、与那城村、系滿市、以及離島的久米島。

(四)、王氏槐王會

會員人數不詳，「宗家」國場，支系有 11，知名、大田、上運天、小渡、新崎、仲宗根、名嘉真、久高、山田、伊計、鞆宮城，分布在那霸市、嘉手納町、系滿市、首里市、豐見城村、沖繩市、具志川市、石川市、与那城村、宜野灣市、西原町、金武町、宜野座村、及離島、日本本土的兵庫縣神戶市。

⁸⁹ 沖繩縣有那霸市等 11 市、24 村、16 町，參照
<http://www.pref.okinawa.jp/toukeika/estimates/2004/200404.xls>。

⁹⁰ 2003/2 口訪資料。

⁹¹ 十周年記念事業実行委員，1991，《吳江会の永遠の発展を祈念して》，那霸：梁氏吳江会会長國吉順質。

表 1-1：現有久米系門中會人數分布一覽表

門中名稱	戶數	人數	分布區域
阮氏	317	1300	那霸市、具志川市、西原町、嘉手納町、豐見城村、宜野灣市、東村、読谷村、沖繩市、南風原町、浦添市、北谷町、石川市、大里村、沖繩縣以外的地區
毛氏	370	1480	N/A
梁氏	308	1429	那霸市、嘉手納町、讀谷町、本部町、具志川市、石川市、与那城村、系滿市、離島的久米島、沖繩縣以外的地區
王氏	N/A	N/A	那霸市、嘉手納町、系滿市、首里市、豐見城村、沖繩市、具志川市、石川市、与那城村、宜野灣市、西原町、金武町、宜野座村、及離島、日本本土的兵庫縣神戶市
合計	995	4209+	

資料來源：筆者自製

由表 1-1 可以知道，絕大部分的久米村人都留在沖繩縣內發展。由於門中會乃採自由加入性質，又王氏門中的會員人數不詳，再加上其他沒有組織門中會的久米村人，總人數應該高於表中所估算的 4200 人，合理估計應在 6000 人以上，和「廢藩置縣」後第二年的 1880 年相較（參照表 1-2），久米村的人口似乎沒有太大的成長。

必須特別說明的是，迄至目前為止對久米村人口變遷的研究少之又少，可能是因為明治 36（1903）年土地重劃以後，找不到或根本未做舊籍的人口統計，所以 1880 年「廢藩置縣」後到 2004 年的人口變遷數據出現了斷層。表 3 中筆者所做的是跨地緣性、因血緣關係而自我認同為「久米」後代，屬於主觀認同的人口數。此與田名真之在表 1-2 中列述的客觀性的行政村人口數有別。

表 1-2：歷年琉球都會人口對照一覽表⁹²

年代	總人口	都會人口	首里	那霸	久米	泊
1654	N/A	13,689	8,455	3,442	995	797
1690	128,567	24,032	16,210	5,280	1,632	910
1729	173,969	32,823	20,861	7,819	2,838	1,305
1815	N/A	56,616	38,613	9,649	5,513	2,841
1873	166,782	75,231	44,984	14,610	9,800	5,837
1879	286,787	46,638	22,542	14,905	5,542	3,649
1880	356,979	48,586	24,922	13,358	6,038	4,286
2004	1,346,781				6000+	

資料來源：田名真之，1992，《沖繩近世史の諸相》，那霸：ひるぎ社。

三、久米同進會－貧民區的久米村人

如前所述，門中會是以父系血緣為基礎所成立的組織，此外，還有一個由一群住在「救濟屋敷」的人所組織而成的團體——久米同進會。「救濟屋敷」設在久米村的一角，是琉球王國時代用來接濟仕途不順或家道中衰而又不離開久米村下鄉去的久米士族，以及因海難而失去依靠的家族。住在救濟屋敷的人可以受到保護，得到基本的生活救助。

久米村共有堂屋敷、堂小屋敷、ウチ (u-chi) 屋敷、深川屋敷、ヌブンジャー (bu-nun-jya:) 屋敷、ハル (ha-ru) 屋敷、クンパー (kun-baa) 屋敷 7 處「救濟屋敷」，其中堂屋敷是蔡氏門中專屬，其他 6 處則只要是久米村人不論門中都可以入住。1944 年 10 月 10 日那霸大空襲之前，堂小屋敷住有上運天、安次嶺、新垣、東恩納、宜保、奧間、又吉、屋宜、手登根、松長、目取真、砂辺、我喜屋、国場、瀬名波、福地、山城、吉川，18 姓 42 戶 180 人，2000 年時還有上運天、宜保、屋宜、松長、我喜屋、砂辺、福地，7 姓 22 戶的人住在裏面⁹³。

⁹² 田名真之，1992，《沖繩近世史の諸相》，那霸：ひるぎ社，頁 262-263；2004 年部分為筆者的估計數字。

⁹³ 筆者田野調查時內間貴士提供的書面資料。

相較於門中會，久米同進會等同是住在貧民區的久米村人組織，甚至還留傳一首童謠「堂小屋敷のタンメー (tan-mee)⁹⁴ (堂小屋的老爺爺)」，來調侃過去長於讀漢書寫漢字的久米村人當中，無法順應時代潮流，落得最後只能靠賣鯛、蛙來維持生計的人。歌詞如下：

堂小屋敷 (ドウグッーヤシチ) の爺前 (タンメー) さい	(堂小屋的老爺爺)
蛙 (アタビー) といがめんそーらに	(讓我們抓青蛙去)
待 (マ) っちょーけー	(等一下)
芋練 (ソムニー) かでからいちゅさ	(吃完芋頭再去吧)

後來，由出身堂小屋敷的人及他的子孫出資組織「久米俱樂部」，此一聯誼會性質的團體，1970 年代改名久米同進會，利用以前堂小屋敷基地的一角搭建會館，除了設有事務所供會員聚會活動（每星期四有下棋聚會）之用外，還把會館裏的辦公室和停車場出租給附近的企業或久米自治會使用。

原本救助貧弱宗親的功能，隨著時代的變動也轉換成聯誼性質，因此雖設有理事長、會長、副會長、職員，但組織運作不如門中會嚴謹，會員性別不限，每年的 3 月召開會員大會，決定預算，每年的舊曆 10 月 10 日在福州園附近的ウガン所（拝所）祭拜ヤシチウガミ（屋敷御神）。

四、「屋取聚落」一下鄉的久米村人

因為經濟原因，18 世紀初和廢藩置縣之後發生兩次琉球的士族人口移動，由政、經、文化中心的首里、那霸移動到沖繩本島的中、北部農村地區。第一次是 1725（尚敬王 13）年王府發出貧士轉業許可，鼓勵士族歸農，這些歸農的士族被稱為「居住人」，以便與原來的在地農民區別，居住人所形成的聚落稱為「屋取（ヤードゥイ/yaa-du-i）集落」⁹⁵。第二次是 1879 年明治政府貸款給失業的無

⁹⁴ 沖繩大百科事典刊行事務局，《沖繩大百科事典 中卷》，頁 888。

⁹⁵ 沖繩大百科事典刊行事務局，《沖繩大百科事典 下卷》，頁 730。

祿士族，要他們參加生產活動，以緩和經濟的窘迫⁹⁶。

位在沖繩本島中部的石川市前原區就是一個典型的屋取集落，1897(明治30)年前後只有宜野灣屋、平川、運天、仲本、佐渡山、稻福、古謝7戶，都屬於久米三十六姓系統的人，後來又有当真、平田、名護、町田等姓的加入，形成一士族聚落。具志川市的西原也有很多久米系的人口，兩地的長老一直到戰後都還保持著緊密的連繫⁹⁷。

一般來說，下鄉的士族生活都不太如意，但是仍擺高姿態，和農民接觸時仍強調自己的士族身分，士族與平民之間的嫁娶幾乎不可能發生，明治年代

(1868-1912)出生的年長者尤其保有這種思想⁹⁸。有俳句一首道盡士族為生活拋頭露面，以及一般農民對士族所抱持憐憫嘲戲態度⁹⁹。

あわれつれなさや	可憐又無奈啊
廢藩（ハイバン）の士族（シゾク）	廢藩的士族
笠（カサ）に顔（チラ）かくち	斗笠遮臉龐啊
馬小（ンマグワー）曳ちゅさ	拖著小馬車

住在具志川市的西原的翁長維行（1926年出生）屬蔡氏門中，他聽祖父說，自他上推四代的祖先從久米村遷來具志川西原。戰前都還持續參加久米宗家（長房）的各種聚會活動，現在在西原的久米後人中，只有翁長一家單獨舉行清明祭，不參加宗家的門中墓祭祀。根據久米崇聖會的說法，蔡氏門中曾因財產紛爭而決裂，這或許是翁長家不參加門中墓祭典的部分理由。

地方人士對久米村人印象方面，翁長的看法是，當地人認為久米村人仍然保有一貫的自傲，他本身也以身為久米村人而自豪。翁長認為重視儒家教化、學習儒學的人才能算是具有久米村的意識強烈，但也不可否認地，這種意識在久米村

⁹⁶ 沖繩大百科事典刊行事務局，《沖繩大百科事典 中巻》，頁298。

⁹⁷ 伊波信光，1988，《石川市史》，石川：石川市役所，頁249。

⁹⁸ 同上註，頁259。

⁹⁹ 沖繩大百科事典刊行事務局，《沖繩大百科事典 中巻》，頁299。

人當中有逐漸淡薄的傾向¹⁰⁰。

五、久米崇聖會青年部

近年久米崇聖會面臨會員高齡化的危機，急需新血的注入，因此 2001 年 10 月在明倫堂內成立成立久米崇聖會青年部。年滿 20 至 60 歲的崇聖會會員都可以加入青年部。青年部發起人（也是首任部長）的國吉克也的看法¹⁰¹，成立青年部最初的動機是「身為當今社會的一分子，應該在強化社會性知識和社會地位之後，採取實際行動」，亦即克盡社會責任。根據該部所策劃的具體活動內容，以及筆者和幾位久米長老訪談的結果來看，「搶救文化」是久米村長老的焦慮，「傳承文化」更是他們期望年輕一代處理的迫切課題。過去久米村人一直是被研究的對象，現在應該自己來書寫自己的歷史。

青年部的活動內容有五項，分列如下：

- （一）各種宣傳工具的整備，包括「釋奠祭禮實施要領」、「孔廟簡介」、「久米村導覽小冊」、「久米村歷史地圖」。
- （二）學習孔廟祭典的歷史與文化，提出忠於史實且順應現代社會的祭典方案並且實施，記錄的保管與傳承。
- （三）久米「解說」人員的訓練。
- （四）啓蒙活動。
- （五）積極參與崇聖會相關活動。

其中第（一）項的平面宣傳資料都已完成，第（三）項的久米「解說」人員的訓練則最受重視，目前訓練的方法有設立讀書會，學習內容包括久米村長老的口傳、儒教道德、久米村的歷史。久米崇聖會當中仍然有為數不少的會員不知道何謂久米村，更不知曉久米村走過的歷史，因此有必要為這一群人舉辦久米的

¹⁰⁰ 內間貴士，2001，《現代沖繩における久米村人—久米 聖会を事例として》，琉球大学法文学部国際言語文化学科東洋史専攻，学士論文，頁 14。

¹⁰¹ 同上註。

歷史、三十六姓的渡琉等演講。此類同時向外延伸，主動到附近學校（利用課外時間）演講，此即第（四）項啓蒙活動的內容。目的在擴大行銷久米崇聖會、至聖廟，讓更多人認識久米村人。

目前青年部有女性會員 2 人，會員總數 36 人，並繼續爭取更多的現代久米人參與。青年部的成立與發展讓久米崇聖會年輕化，積極吸收更多的現代青年人參與，是當前的首要工作。

附錄 1-1：久米村姓氏一覽表

元祖	出身地	渡來年	大宗家	家名
蔡 崇	福建省泉州府南安縣	洪武 25 年 (1392)	儀間	神山・上原・志多伯・具志・武嶋・安次嶺・宮城・小渡・天願・宇栄原・大田
林 喜	福建省福州府閩縣	洪武永樂年間	名嘉山	
金 瑛	福建省福州府閩縣	洪武 25 年 (1392)	具志堅	多嘉良・渡久知・阿波連・目取真・松長・安次嶺・豐里・與座
鄭 義才	福建省福州府長樂縣	洪武 25 年 (1392)	湖城	池宮城・村田・志堅原・上原・渡久村・登川・宮城・屋宜・宜保・屋富祖・仲嶺・古波藏・糸数・与那覇・宇地原・城田・伊礼・屋部・八木・池宮
梁 崇	福建省福州府長樂縣	永樂年間	龜島	古謝・安仁屋・饒波・崎山・上江洲・國吉・當間・瀨名波・吉浜
紅 英	福建省福州府閩縣	洪武永樂年間	和宇慶	東恩納
陳 康	福建省福州府閩縣	永樂年間	仲本	宮里
阮 國	福建省漳州府龍溪縣	萬曆 35 年 (1607)	神村	許田・與古田・真栄城・吉元・真栄田・宜保・我謝・小渡・我喜屋・真玉橋・山田
毛 國鼎	福建省漳州府龍溪縣	萬曆 35 年 (1607)	與世山	仲嶺・安富祖・田里・普久嶺・南風原・許田・喜友名・奧間・喜瀬・与儀・垣花・吉川・桑江・伊佐・安仁屋・阿嘉嶺・喜久山・宇久村・奧村・安富
鄭 肇祚	福建省福州府長樂縣	嘉靖年間	與座	真栄里・高志保・伊差川・高良・

				屋部・外間
蔡 宗貴	福建省福州府	嘉靖年間	平川	
王 立思	福建省漳州府龍溪縣	萬曆 19 年 (1591)	國場	知名・大田・上運天・小渡・新崎・仲宗根・名嘉真・久高・山田・伊計・羣宮城
阮 明	福建省漳州府龍溪縣	萬曆 19 年 (1591)	浜比嘉	
陳 華	福建省漳州府	萬曆 45 年 (1617)	幸喜	賀数・真栄平
楊 明州	浙江省台州府	順治 5 年 (1648)	古堅	名嘉地・村山・山口・平田
林 世重	琉球	萬曆 3 年 (1575)	上原	
蔡 廬	琉球	萬曆 38 年 (1610)	伊計	宇良・湖城
梁 守徳	琉球	萬曆年間	富山	我喜屋・又吉・兼コ段・阿嘉・安慶名・外間・源河
周 文郁	琉球	崇禎年間	阿嘉嶺	
孫 良秀	琉球	順治 2 年 (1645)	安座間	大嶺・石橋
曾 志美	琉球	順治 13 年 (1656)	仲宗根	
程 泰祚	琉球	順治 13 年 (1656)	名護	
魏 瑞麟	琉球	康熙 8 年 (1669)	高嶺	慶佐次・大湾・多嘉嶺・楚南・志喜屋・喜瀬
林 胤芾	琉球	康熙 9 年 (1670)	平安座	神山・真栄田・新垣・渡久地・松本
李 榮生	琉球	康熙初年	久里	

資料來源：<http://www2.tontonme.ne.jp/users/koushi/kume36/ichiran.html/20080220>